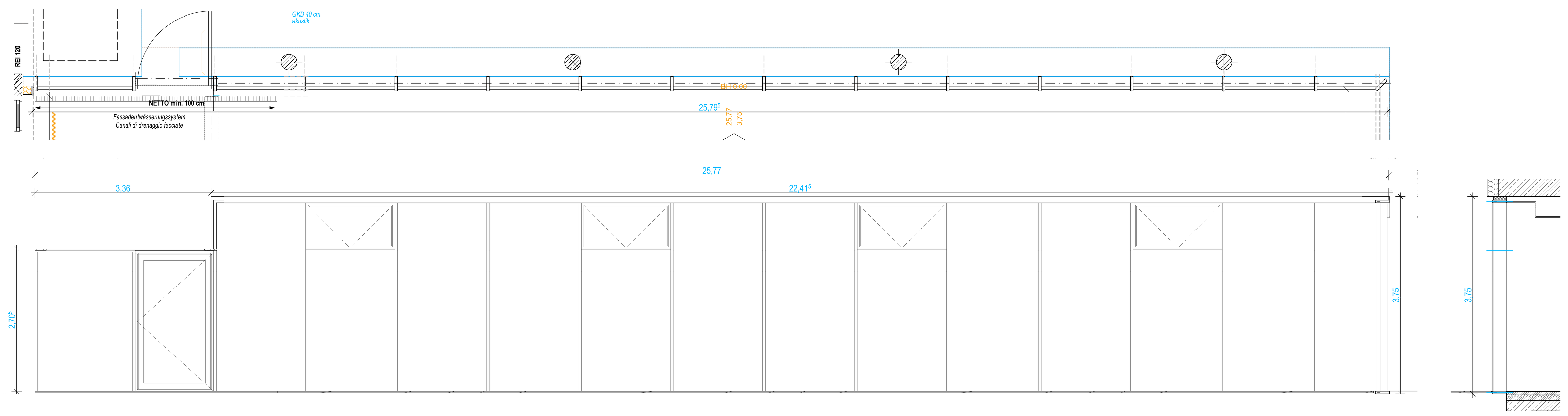
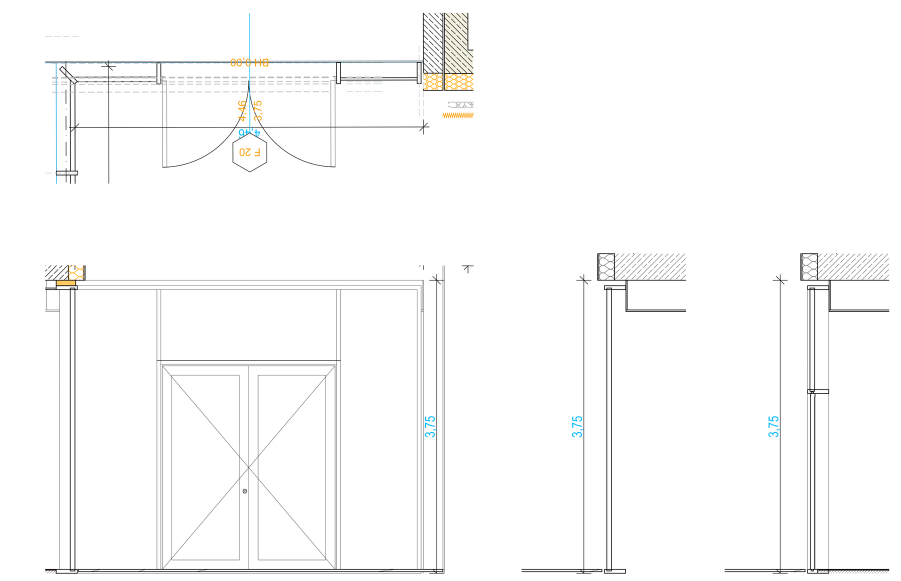
F 19

RAUMNR. / NR. VANO	HP-C.43 Mehrzwecksaal | zona polifunzionale	C	1 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.3 Typ 02 Fassaden / tipo 02 facciate		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	22,41 x 3,75 + 3,36 x 2,70 / 93,10 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	14 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	2 x MIN. 1,20 m ANTIPANIKGRIFF / MANIGLIA ANTIPANICO	KIPP / RIBALTA	4 STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	PANEELE / PANNELLI	-- STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	1 STÜCK / PEZZI
		ANTIPANIK BESCHLAG /SELBSTVERIGELTE PANIKSCHLOSS / maniglione antipanico / serratura antipanico autobloccante a 3 punti	
		OTS / chiudiporta superiore	
		KNAUF / pomo	



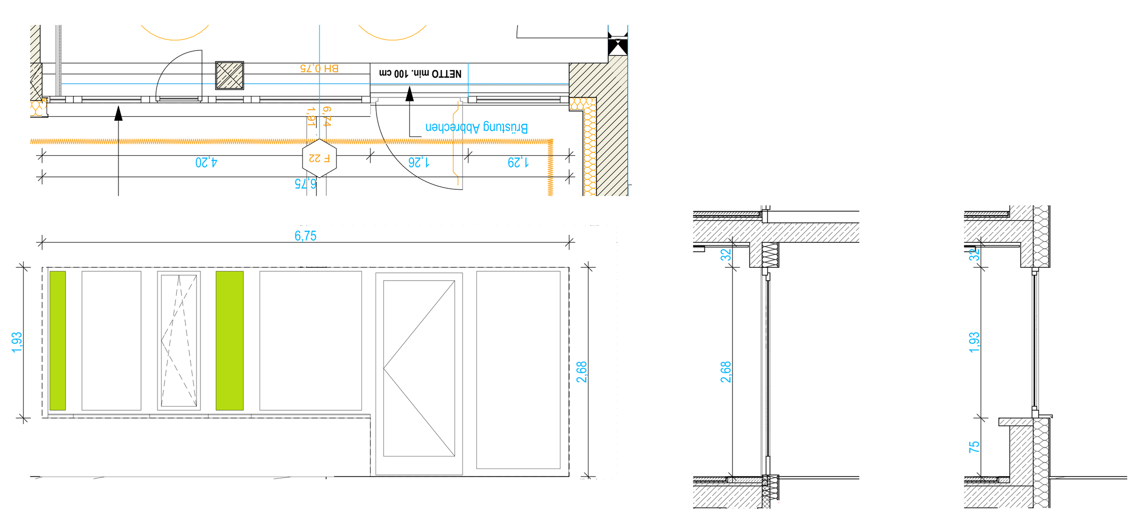
F 20

RAUMNR. / NR. VANO	HP-C.41 Pausenfläche | area ricreazione	C	1 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.3 Typ 02 Fassaden / tipo 02 facciate		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	4,46 x 3,75 / 16,73 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	3 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	--	KIPP / RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	PANEELE / PANNELLI	-- STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	2 STÜCK / PEZZI
		Stangengriffe / maniglia a stanga	
		OTS / chiudiporta superiore	
		Schliesssystem / sistema di chiusura	



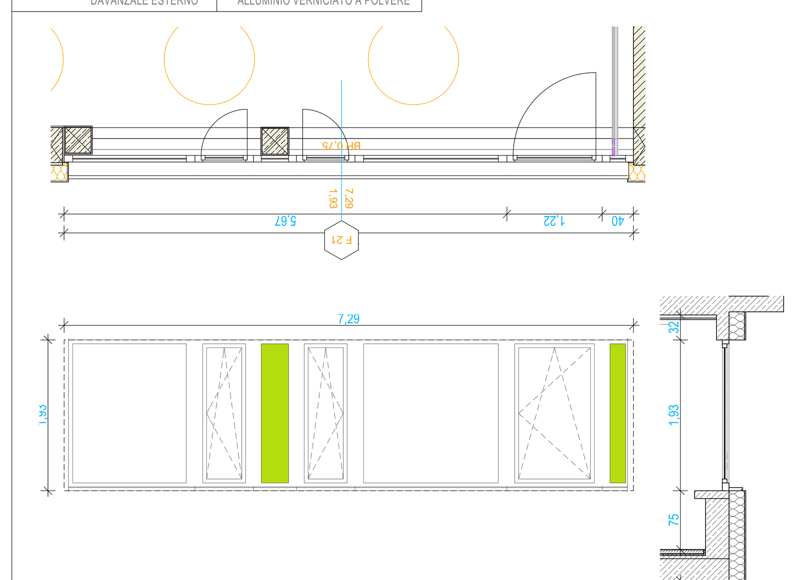
F 22

RAUMNR. / NR. VANO	HP- A.07 Lernwerkstatt | lab. didattico; OG-A.07 Lernwerkstatt | lab. didattico	A	2 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.1 Typ 01 Bandfenster/ Tipo 01 serramenti a nastro		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	5,49 x 1,93 + 1,26 x 2,68 / 13,98 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	3 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	--	KIPP / RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	1 STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	PANEELE / PANNELLI	2 STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	1 STÜCK / PEZZI
SANDWICHPANEEL / PANELLO A SANDWICH	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	ANTIPANIK BESCHLAG /SELBSTVERIGELTE PANIKSCHLOSS / maniglione antipanico / serratura antipanico autobloccante a 3 punti	
FENSTERBRETT INNEN / DAVANZALE INTERNO	HOLZ EICHE / LEGNO ROVERE	OTS / chiudiporta superiore	
FENSTERBRETT AUSSEN / DAVANZALE ESTERNO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	KNAUF / pomo	



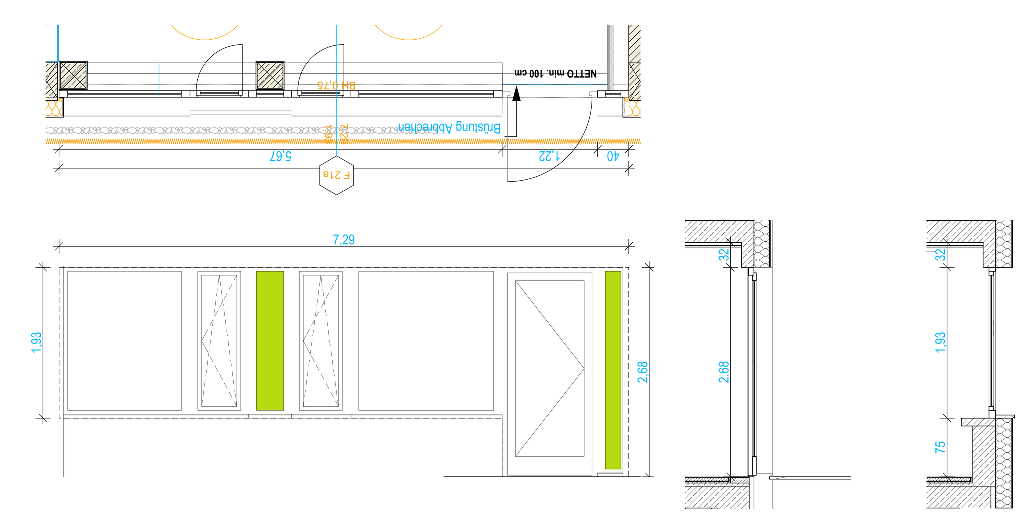
F 21

RAUMNR. / NR. VANO	OG-A.11 Lernwerkstatt | lab. didattico	A	1 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.1 Typ 01 Bandfenster/ Tipo 01 serramenti a nastro		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	7,29 x 1,93 / 14,07 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	2 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	--	KIPP / RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	3 STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	-- STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	PANEELE / PANNELLI	2 STÜCK / PEZZI
SANDWICHPANEEL / PANELLO A SANDWICH	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE		
FENSTERBRETT INNEN / DAVANZALE INTERNO	HOLZ EICHE / LEGNO ROVERE		
FENSTERBRETT AUSSEN / DAVANZALE ESTERNO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE		



F 21a

RAUMNR. / NR. VANO	HP-A.11 Lernwerkstatt | lab. didattico	A	1 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.1 Typ 01 Bandfenster/ Tipo 01 serramenti a nastro		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	6,07 x 1,93 + 1,22 x 2,68 / 14,99 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	2 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	MIN. 1,00 m ANTIPANIKGRIFF / MANIGLIA ANTIPANICO	KIPP / RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	2 STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	PANEELE / PANNELLI	2 STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	1 STÜCK / PEZZI
SANDWICHPANEEL / PANELLO A SANDWICH	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	ANTIPANIK BESCHLAG /SELBSTVERIGELTE PANIKSCHLOSS / maniglione antipanico / serratura antipanico autobloccante a 3 punti	
FENSTERBRETT INNEN / DAVANZALE INTERNO	HOLZ EICHE / LEGNO ROVERE	OTS / chiudiporta superiore	
FENSTERBRETT AUSSEN / DAVANZALE ESTERNO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	KNAUF / pomo	



SYMBOLE / **SIMBOLI**

SYMBOLE	SIMBOLI
Ziegelmauerwerk	Muratura in laterizio
Porenbetonmauerwerk	Muratura in cls areato
Beton sichtoberfläche	cls facciavista
Wärmedämmung hart	isolamento termico pesante
Wärmedämmung weich	isolamento termico leggero
Schaumglasschotter	granulato in vetro cellulare
Holz	Legno
Gipskarton	Cartongesso / fibra di gesso
Stahlbeton bewehrt	Cemento armato
Stahlbeton unbewehrt	Calcestruzzo
Stahl	Acciaio
Gelände gewachsen	Terreno esistente
Schotter	ghiaia
Abbruch	Demolizione
Bestand	Esistente
Luftschicht	Areazione
Wanddurchbruch	Foro parete
Deckendurchbruch	Foro soffitto
Bodendurchbruch	Foro pavimento
Bodenablauf	Decorso pavimento

B	Bestand	Esistente
F	Putz und Farbe	Intonaco e pittura
GK	Abgehängte decke	Controsoffitto
GKA	Abgehängte decke akustik	Controsoffitto acustico
FL	Fliese	Piastrelle
K	Kautschuk	gomma elastica caucciù
P	Parkett	Parquet
A	Akustikputz	Intonaco fonoassorbente
IB	Industrieboden	Pavimento industriale
HW	Holzwolle akustik	Lana di legno fonoassorbente
T	Teppich	Moquette

Alle Angaben zur Tür-, Fenster-, Brüstungs- und Unterzugshöhen beziehen sich auf OKFF

Tutte le misure inerenti a porte, finestre, parapetti e altezza travi si riferiscono alla quota pavimento finito.

HINWEISE

1. Alle Maße sind vom Auftragnehmer verantwortlich zu prüfen
2. Alle Maße sind Rohbaumaße, soweit nicht anders gekennzeichnet
3. Unstimmigkeiten und Bedenken gegen die geplante Ausführung sind vor Ausführung mit dem Planverfasser abzuklären
4. Die Ausführungs- und Detailplanung ist nur mit den geprüften statischen Unterlagen gültig, Unstimmigkeiten sind dem Planverfasser zu melden
5. Pläne sind nur mit Freigabevermerk gültig, entweder Unterschrift Bauherr oder Freigabe: „freigegeben"

INDICAZIONI

1. Tutte le misure devono essere controllate dall´appaltatore
2. Tutte le misure sono misure grezze, qualora di seguito non diversamente contrassegnate
3. Divergenze e considerazioni sul progetto esecutivo sono da chiarire prima dell´esecuzione con il progettista
4. Il progetto esecutivo e i dettagli devono essere verificati con il progetto statico, eventuali discordanze devono essere chiarite con il progettista.
5. Le planimetrie sono valide solamente con l´annotazione nullaosta o firma del committente.

ABKÜRZUNGEN

BA = Bodenschlitze
BD = Bodendurchbruch
BE = Bodeneinlauf
BH = Brüstungshöhe ab OKRF
BK = Bodenkanal
DA = Deckenschlitze
DD = Deckendurchbruch
LH = Lichte Höhe
OKRF = Oberkante Rohfußboden
OKFF = Oberkante Fertigfußboden
RB = Ringbalken
RRH = Rohbau-Raumhöhe
RK = Rolladenkasten
ÜZ = Überzug
UZ = Unterzug
UKFD = Unterkante Fertigdecke
UKRD = Unterkante Rohdecke
VK = Vorderkante
WA = Wandschlitz
WD = Wanddurchbruch

ABBREVIAZIONI

BA = traccia pavimento
BD = foro pavimento
BE = scarico a pavimento
BH = altezza parapetto da quota solaio
BK = canale pavimento
DA =traccia solaio
DD = foro solaio
LH = altezza netta
OKRF = quota pavimento grezzo
OKFF = quota pavimento finito
RB = cordolo
RRH = altezza grezza
RK = cassonetto
ÜZ = trave su estradosso
UZ = trave su intradosso
UKFD = quota inferiore solaio finito
UKRD = quota inferiore solaio grezzo
VK = sporgenza
WA =traccia a parete
WD = foro parete

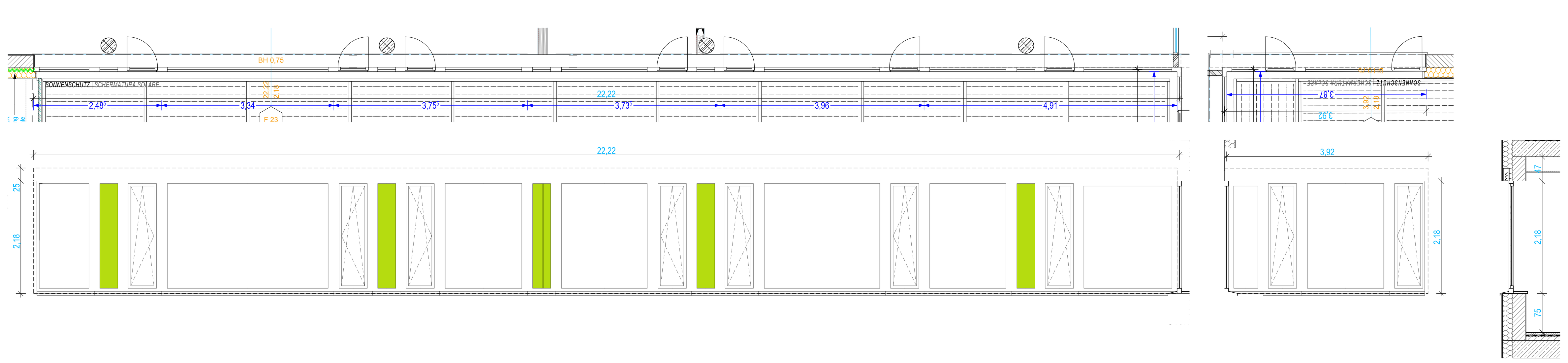
F 23

RAUMNR. / NR. VANO	OG- C.28 Arbeitsplätze | posti di lav.; OG- A.29 Lehrer | insegnanti; OG- A.30 Lehrmitt. | mat. did.; OG- A.32 Musikraum GS | aula di mus. SE	C	1 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.1 Typ 01 Bandfenster/ Tipo 01 serramenti a nastro		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	(22,22 + 3,92) + 2,18 / 56,98 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	9 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	--	KIPP / RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	9 STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	-- STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	PANEELE / PANNELLI	5 STÜCK / PEZZI
SANDWICHPANEEL / PANELLO A SANDWICH	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE		
FENSTERBRETT INNEN / DAVANZALE INTERNO	HOLZ EICHE / LEGNO ROVERE		
FENSTERBRETT AUSSEN / DAVANZALE ESTERNO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE		

TEIL 1
ELEMENTO 1

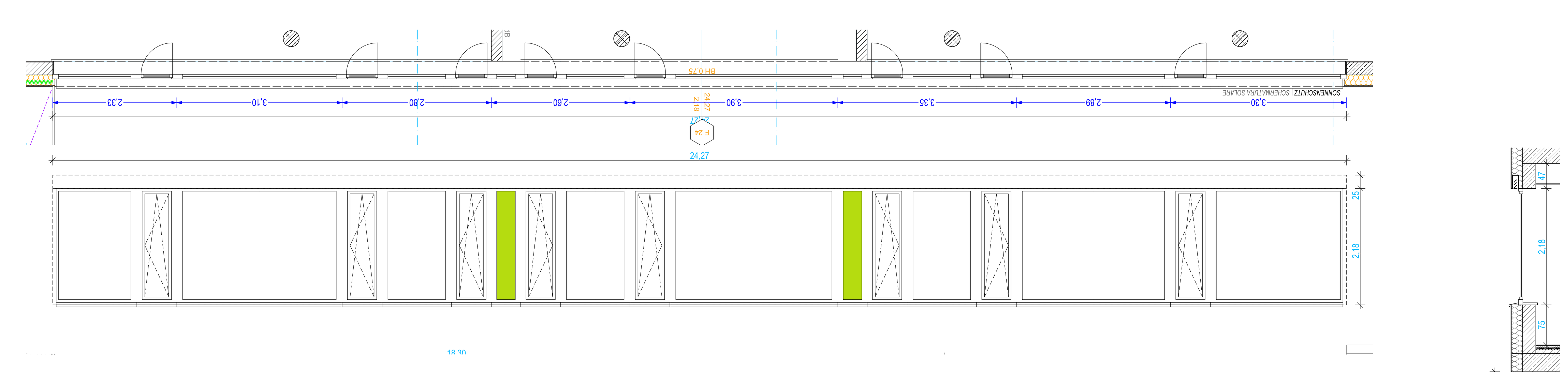
TEIL 1
ELEMENTO 1

TEIL 2
ELEMENTO 2



F 24

RAUMNR. / NR. VANO	OG- C.33 Zeichnen MS | aula di dis. SM; OG- C.29 Nebenraum | loc. acces.; OG- C.38 Zeichnen GS | aula di dis. SE	C	1 STÜCK / PEZZI
DETAIL / DETTAGLIO	A-10.1 Typ 01 Bandfenster/ Tipo 01 serramenti a nastro		
FASSADE / FACCIATA		ELEMENTE / ELEMENTI	
ROHBAULICHTE (BxH) / FORO GREZZO (LxH)	24,27 + 2,18 / 52,90 m²	FESTVERGLASUNG / VETRATA FISSA	8 STÜCK / PEZZI
DURCHGANGSLICHTE / LUCE DI PASSAGGIO	--	KIPP / RIBALTA	-- STÜCK / PEZZI
RAHMEN / TELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	DREHKIPP / ANTA RIBALTA	8 STÜCK / PEZZI
BLENDRAHMEN / CONTROTELAIO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	TÜRENFENSTER / PORTA FINESTRA	-- STÜCK / PEZZI
SONNENSCHUTZ / SCHERMATURA SOLARE	AUSSENRAFFSTORE / FRANGISOLE PER ESTERNI	PANEELE / PANNELLI	2 STÜCK / PEZZI
SANDWICHPANEEL / PANELLO A SANDWICH	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE		
FENSTERBRETT INNEN / DAVANZALE INTERNO	HOLZ EICHE / LEGNO ROVERE		
FENSTERBRETT AUSSEN / DAVANZALE ESTERNO	ALUMINIUM PULVERBESCHICHTET / ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE		



Marktgemeinde Lana
Maria-Hilf-Straße 5
39011 Lana

Comune di Lana
Via Madonna del Suffragio 5
39011 Lana

Progetto | Bauvorhaben

Sanierung und Erweiterung Schulsprengel Lana II
Ristrutturazione ed ampliamento istituto comprensivo Lana II

CUP F13B10000230003

Progetto esecutivo | Ausführungsplanung

Progetto architettonico | Architektonisches Projekt

Contenuto | Planinhalt — scala | Maßstab

SYSTEMPLAN AUSSENABSCHLÜSSE - FASSADEN | ABACO SERRAMENTI ESTERNI - FACCIATE — *1:50*

numero di progetto | Projektnummer 1106 — foglio | Blatt A-9.4

elaborato | verfasst: Arch.Matylda Gosciniak — 04.04.2014

INDICE | INDEX	DATA | DATUM	MODIFICA | ÄNDERUNG	STATO | STATUS	COMM. | BAUHERR	FIRMA
4					
3					
2					
1			x		x

Committente | Bauherr

Comune di Lana
Via Madonna del Suffragio 5
39011 Lana

Marktgemeinde Lana
Maria-Hilf-Straße 5
39011 Lana

Approvazioni | Genehmigungen — Progettista esecutivo | Planer

Dr. Arch. Karl Kerschbaumer
Dr. Arch. Harald Pichler
Architekten Architetti
Kerschbaumer Pichler & Partner

39042 Brixen - Bressanone
Säbenertorgasse 2 via Porta Sabiona
Tel | 0472 83 61 38
Fax | 0472 80 23 12
E-Mail | info@kup-arch.it
Web | www.kup-arch.it
Team-Werk-Stadt GmbH

Gruppo di lavoro | Planungsteam
ARCH | Kerschbaumer Pichler und Partner
STATIK | hbpm Ingenieure GmbH Dr. Ing. Josef Höllrigl
HLS | Studio Tecnico Carlini Dr. Ing. Michele Carlini
ELEKTRO | Studio Marinaro Dr. Ing. Antonio Marinaro
SIKO | Studio Tecnico Carlini Dr. Ing. Giovanni Carlini

RUP | RUP
Ufficio tecnico | Bauamt - Technische Dienste
Dr. Ing. Brenner Karin

Supporto tecnico | Technische Unterstützung
Studio comClic GmbH